

习近平主席访问将有力推动中阿全面战略伙伴关系深入发展

访中国驻阿根廷大使杨万明

新华社布宜诺斯艾利斯 11 月 26 日电（记者倪瑞捷）在国家主席习近平即将对阿根廷进行国事访问并出席二十国集团（G20）布宜诺斯艾利斯峰会前夕，中国驻阿根廷大使杨万明接受记者采访时表示，习近平主席此访将有力推动中阿全面战略伙伴关系进一步深入发展。

杨万明表示，习近平主席此行既是中阿和中拉关系发展中的一件大事，也将对全球经济治理产生重要影响。他说，近年来，中国同阿根廷和拉美地区国家关系取得了飞跃式发展，各领域互利友好合作成果丰硕，中拉、中阿友谊深入人心。

阿根廷是拉美大国和重要新兴市场国家。杨万明说，中阿建交 46 年来，两国关系取得长足发展。此访将是十九大后习近平主席首次访拉美，也是习主席第二次对阿根廷进行国事访问。访问期间，习近平主席将与马克里总统举行会谈，就中阿关系发展作出新的战略规划，推动务实合作，并就共同关心的国际地区问题深入交换意见。双方还将积极探讨进一步加强和落实“一带一路”框架下合作，共同推动构建人类命运共同体。

杨万明表示，访问期间双方还将发表联合声明，签署未来 5 年两国政府共同行动计划，以及多项合作协议，涉及经贸、金融、公共安全等领域。相信习近平主席此访将为两国未来加强各领域互利合作指明新方向，这必将成为两国关系发展中新的里程碑，有力推动中阿全面战略伙伴关系进一步深入发展，更好造福两国和两国人民。

在介绍 G20 布宜诺斯艾利斯峰会情况时，杨万明指出，G20 是国际经济合作主要论坛，今年恰逢 G20 领导人峰会机制启动 10 周年，布宜诺斯艾利斯峰会在此背景下召开具有重要意义。中方高度重视 G20 机制，坚定支持阿方成功举办 G20 领导人峰会。

（上接 1 版）今年，西班牙语正式列入中国普通高中课程标准。越来越多的西班牙青年在马德里中国文化中心、孔子学院学习汉语，体验中华文化。雷林科等当代西班牙汉学家笔耕不辍，中国大量西班牙语工作者将西班牙语语言文化之美传递到中国。

今年是中国改革开放 40 周年，也是西班牙进行宪法改革 40 周年。中西在新时代加强合作，同解时代课题，共谋发展大计，是历史赋予我们的新责任。我愿通过这次访问，同贵国领导人和各界人士广泛接触，共同传承中西友谊，深化互利合作，为中西关系开启一个更加美好和辉煌的未来。

第一，我们要提升两国全面战略伙伴关系水平，夯实双边关系政治基础。中方始终从战略高度和长远角度看待同西班牙关系，愿同西方保持高层互访势头，加强两国政府、议会、政党、地方等交往，始终相互理解、相互支持彼此核心利益和重大关切，牢牢把握中西关系正确方向。

第二，我们要加强两国发展理念交流和战略对接，做好双边关系发展顶层设计。中方始终视西班牙为在发展道路上携手前行的好伙伴，愿充分发挥两国经济互补优势，用好各类合作机制，加强共建“一带一路”倡议同西班牙“亚洲发展战略”、地中海走廊建设对接，并积极拓展第三方市场合作，在更大范围内实现互利共赢。

第三，我们要深化两国务实合作，拉紧双边关系利益纽带。中国将继续全面深化改革，扩大对外开放，落实创新、协调、绿色、开放、共享五大发展理念。希望双方继续秉持开放包容态度，拓宽双向投资，密切贸易往来。我们将每年举办中国国际进口博览会，愿同西班牙在内的各国分享中国市场的机遇和潜力。双方要充分发挥各自优势，加强先进制造业、信息产业、绿色经济等领域交流合作，优化合作平台，创新合作模式，打造双边合作新的增长点。

第四，我们要扩大两国人文交流，厚植双边关系民意基础。民心相通是中西关系长远发展的根本保障。双方要不断拓展文化、教育、旅游、体育、青年等各领域交流合作，扩大两国航空联系，为双向人员往来提供更为便利措施。中西都是文化遗产大国，双方可以深化文化遗产保护领域合作。中方也愿加强同西班牙在大熊猫饲养、繁育等方面合作，让大熊猫成为两国友谊世代传承的使者。

第五，我们要密切两国国际合作，维护世界和平、稳定、繁荣。中方愿同西方密切在联合国、世界贸易组织、二十国集团等国际多边组织内的对话和沟通，在联合国安理会改革、全球治理、气候变化等重大国际和地区问题上加强配合和协调，共同维护多边主义和自由贸易，做国际秩序的推动者和捍卫者。

今年是中欧建立全面战略伙伴关系 15 周年，中国一贯坚定支持欧洲一体化，乐见一个团结、稳定、开放、繁荣的欧洲。当前形势下，继续深化中欧全面战略伙伴关系，符合双方共同利益。西班牙是欧盟重要国家，也是中方在欧盟内的好朋友和好伙伴。我们希望并相信西班牙将继续在欧盟内发挥积极作用，推动中欧关系健康稳定发展。

西班牙思想家加塞特说，“志向远大方能进步，目光长远才能前行”。中方期待着同西班牙一道努力，共享机遇，共迎挑战，携手谱写中西关系新篇章，开创属于两国人民的美好未来。

《习近平谈治国理政》中葡读者会在葡萄牙举行

新华社里斯本 11 月 27 日电（记者翟伟、章亚东）在国家主席习近平对葡萄牙进行国事访问前夕，由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻葡萄牙大使馆等共同举办的《习近平谈治国理政》中葡读者会 26 日在葡萄牙首都里斯本举行。中宣部常务副部长、中央政策研究室副主任王晓晖，中国驻葡萄牙大使蔡润、葡中世代友好联合会主席拉马略、里斯本大学孔子学院外方院长齐莉娅等约 180 名中外嘉宾出席活动。

王晓晖在读者会致辞中表示，《习近平谈治国理政》深刻阐释了走向现代化的“中国道路”，充分彰显了以人民为中心的“中国价值”，生动展示了推动构建人类命运共同体的“中国方案”，为国际社会读懂习近平新

时代中国特色社会主义思想、读懂中国共产党、读懂中国提供了权威读本。这部重要著作，既能拓展人们对发展中国家如何走向现代化的认识，也可对那些既希望加快发展又希望保持自身独立性的国家和民族提供思想启迪。

蔡润说，阅读《习近平谈治国理政》，可以进一步增进对中国发展理念、发展道路、内外政策的理解，更加全面地了解中国、更加客观地看待中国、更加理性地读懂中国。

拉马略表示，《习近平谈治国理政》是一部全面了解中国社会、经济、文化、外交等各方面政策以及发展情况的必读佳作，书中关于“一带一路”倡议等内容令人印象深刻。

李克强会见英国前首相卡梅伦

新华社北京 11 月 27 日电（记者白洁）国务院总理李克强 27 日上午在中南海紫光阁会见英国前首相卡梅伦。

李克强赞赏卡梅伦在担任英国首相期间为促进中英关系与合作发展所作努力，表示中方高度重视发展同英国的关系，愿同英方秉持相互尊重、平等相待原则，巩固政治互

信，深化经贸、金融等重点领域合作，进一步挖掘投资合作潜力，使中英关系发展取得更多互利共赢、惠及双方人民的成果。

李克强指出，当前，英国同欧盟就脱欧谈判达成协议备受关注。英国和欧盟都是中国的重要合作伙伴，我们乐见和平稳定、繁荣开放的英国和欧盟，将继续推进中英、

齐莉娅认为，《习近平谈治国理政》有关构建人类命运共同体等论述让人深受启发，所有的国家、民族和人民都应当相互理解、相互尊重，通过对话协商解决分歧，共同建设一个更加美好的世界。

读书会现场，中外嘉宾围绕《习近平谈治国理政》展开深入交流，认为这部重要著作是讲好中国故事、积极沟通世界的一个标志，体现了中国的开放自信、真诚坦率。嘉宾们表示，中国的改革开放成就令人鼓舞，中国推动发展自由贸易、共建创新包容的开放型世界经济的政策主张，将使包括葡萄牙在内的世界各国共同受益。

当天，由中国国务院新闻办公室指导，中央广播电视总台与葡萄牙新闻协会共同举办

李克强会见出席第二届中韩省长知事会议双方代表

新华社北京 11 月 27 日电（记者白洁）国务院总理李克强 27 日下午在中南海紫光阁会见出席第二届中韩省长知事会议的双方代表。

李克强表示，中韩是友好近邻，当前两国关系总体保持稳定发展，各领域及地方交流合作稳步推进。前不久，两国元首举行会晤，进一步推动中韩关系发展。双边贸易投资增长迅速，拥有广阔提升空间。我们愿继续本着

相互尊重、平等互利的原则，同韩方一道，推动中韩关系长期健康稳定向前发展。

李克强指出，第二届中韩省长知事会议取得积极成果，特别是在人文、环保等领域进行了深入交流，这表明中韩地方之间有着强烈的合作愿望和巨大的合作潜力。希望双方用好省长知事会议等平台，密切交流，互学互鉴，推进合作，为中韩关系发展作出积极贡献。

中欧关系健康稳定发展，愿共同维护多边主义和自由贸易，在开放合作中实现共赢。

卡梅伦表示，我担任英国首相期间，在双方共同努力下，使英中关系进入“黄金时代”。当前英中合作不断深化，双向投资、贸易持续增长。英国将一如既往坚定支持基于规则的多边主义和自由贸易。

栗战书汪洋分别会见越南祖国阵线中央主席

新华社北京 11 月 27 日电（记者朱超）全国人大常委会委员长栗战书、全国政协主席汪洋 27 日在北京分别会见越南祖国阵线中央委员会主席陈青敏。

栗战书在会见时说，中越是山水相连的好邻居、志同道合的好同志。自去年 11 月习近平总书记访问越南以来，双方积极落实两党两国领导人共识，推动各领域合作取得新进展。今年是中国改革开放 40 周年，也是中越建立全面战略合作伙伴关系 10 周年，中方将秉持共商共建共享原则，与越方一道，持续推进全方位互利合作，特别是“一带一路”同

“两廊一圈”对接，共同建设具有战略意义的命运共同体。中国全国人大愿同越南祖国阵线加强交流，为中越关系持续发展做出新贡献。

陈青敏说，越方愿与中方进一步深化互利合作，加强治党治国理政经验交流，推动越中全面战略合作伙伴关系不断发展。

沈跃跃参加会见。

汪洋在会见时说，中越是山水相连的社会主义邻邦，是具有战略意义的命运共同体。去年，习近平总书记同阮富仲总书记再次实现历史性互访，就新形势下推进中越两党两国关系作出顶层设计和战略规划。中方愿同

越方一道，巩固传统友谊，推进“一带一路”和“两廊一圈”等发展战略对接，拓展互利合作，妥善处理好分歧，推动新时期中越全面战略合作伙伴关系进一步向前发展。中国全国政协高度重视与越南祖国阵线中央的友好合作关系，愿持续深化交流合作，进一步夯实两国关系的民意基础，为两国关系发展不断注入新的活力。

陈青敏表示，希望进一步提升越中各领域务实合作水平 and 质量，积极推动两国全面战略合作伙伴关系持续向好发展。

夏宝龙参加会见。

塞罕坝续写新时代绿色传奇

（上接 1 版）站在新的历史起点上，塞罕坝人的绿色梦想没有止步。

1 万亩、40 度的石质阳坡，是块难啃的“硬骨头”。坡陡、石硬、路不通，今年春季，塞罕坝人发起最后的总攻。

“你看，这最后 1 万多亩的攻坚造林任务已经顺利完成，成活率高达 95%，全场的石质荒山基本全部实现绿化了！”塞罕坝机械林场总场林业科科长李永东说。

1 万亩，对整个林场来说，增加的森林覆盖率不足 1%，但李永东的回答很简单，“种树，是我们的使命，推进生态建设，每一棵树都能发挥效益。我们就是不让每一寸土地闲置！”

简单朴素的回答，是初心使命的坚定抉择——

在塞罕坝长腿孢子营林区，施工员们正踏雪入林，忙着修枝、间伐。雪后的茂密丛林中，测量员们正在抓紧进行本年度最后的调查设计任务；在森林病虫害防治检疫站的标本室，技术人员细心地观察整理着标本……

这个秋冬季，整个塞罕坝林场有 8 万亩森林需要抚育。塞罕坝长腿孢子营林区施工员张彬告诉记者，时间紧，任务重，工人们都在冒着严寒大雪加紧施工。“间伐树木是个技术活儿，不能随意去砍，要伐劣留优，这是提高森林质量的基础工作，也是当前塞罕坝人最重要的工作。”

去年 12 月，在肯尼亚内罗毕召开的第三届联合国环境大会上，塞罕坝林场代表从联合国环境署执行主任埃里克·索尔海姆手中接过象征环保最高荣誉的“地球卫士奖”奖杯。

今年 7 月，埃里克·索尔海姆登上塞罕坝林场的亮兵台，俯瞰万亩林海，他表示，这次塞罕坝之行，让他深深地被塞罕坝精神和林场建设成果打动，“地球卫士奖”实至名归。

一年多来，像埃里克·索尔海姆一样，到塞罕坝考察的人数不胜数。统计显示，截至 9 月底，共有来自全国各地的 388 批次、23495 人到塞罕坝考察学习。

塞罕坝的绿色正加快向外辐射延伸——河北省委、省政府大力支持塞罕坝建设，推动出台了塞罕坝防灾减灾、生态旅游、林场及周边地区可持续发展规划。

今年暑期，河北省第三届旅游产业发展大会在承德举办，从塞罕坝国家森林公园至丰宁满族自治县大滩镇，全长 180 公里的“一

号风景大道”贯通。这条展示生态文明建设成果的风景大道，正成为一条拉动周边群众精准脱贫的旅游致富大道。

接续奋斗：让塞罕坝精神的根越扎越深

党旗招展，誓言铮铮。

在塞罕坝林场马蹄坑营林区，一支支走进塞罕坝的队伍在“尚海纪念林”前宣誓。

林场第一任党委书记王尚海就长眠在这里。松涛阵阵，王尚海一米多高的雕像宁静、安详，仿佛在深情地注视林子里的一草一木。

“长眠于此的他，如一颗深埋的种子，让塞罕坝精神有了‘根’。”塞罕坝机械林场总场场长刘海莹说，历经 30 年风雨，尚海纪念林更加郁郁葱葱，引来无数游人追思。

到塞罕坝参观学习的甘肃省民勤县林业局干部说，在生态脆弱地区植树造林难度很大，塞罕坝人用行动证明了，再难，绿色奇迹，都能一步步干出来。

新一代塞罕坝人，从未忘记老一辈人植绿的艰难——

直面荒原，伏冰卧雪，吃糠咽菜。塞罕坝创业初期，因缺乏在高寒高海拔地区造林的经验，种十棵树只能活一棵，有人打起了退堂鼓。关键时刻，王尚海毅然将妻儿举家从承德迁来，稳定了人心……终从茫茫荒原变成百万顷松涛。

新一代塞罕坝人，将守绿看得比自己生命更重——

面临的一万亩石质阳坡上可造林地，山坡陡，勾机上去不去，他们就用钢钎凿树坑，锤头砸下去，震得手发麻，挖好坑从别处背土回填；树苗先用拖拉机运到山下，骡子上不去，就靠人背着往上爬……

塞罕坝机械林场总场副场长于士涛是个“80 后”，去年 12 月底，身为第三代务林人的他，与另外两位同事一起，站上了联合国环境署“地球卫士奖”的领奖台。

于士涛去年还获得了“河北青年五四奖章”，领奖回来，他把奖章塞到了书柜里，淡淡地说：喜欢让自己“归零”。

然而一提起林子，他就感情似火：“一棵树需要几十年的精心呵护才能成材，而毁掉一棵树只需几十秒。作为新一代务林人，我们要用生命守护好这片绿色。”

对大部分护林人来说，爱树胜过爱自己。为防治森林虫害，塞罕坝机械林场总场森林病虫害防治检疫站站长国志锋，经常起早贪黑。

据去年秋季调查预测，今年塞罕坝落叶松尺蠖病虫害面积将达 16 万亩。如此大的灾害，十几年未遇。他和百余名同事，每天凌晨 3 时到达作业地块，背着重约 30 公斤的药剂和设备，一直忙到晚上，有时甚至深夜才能到家，每天只能睡三四个小时。

“虽然别人看不到我们的工作，但满树的绿色就是我们的骄傲！”国志锋说，这百万亩林海，靠的是三代人艰苦创业接力拼搏，靠的是咬定青山不放松的坚守。荣誉面前，我们更要坚定信心，以敬畏之心从老一辈手中接过“接力棒”，保护好来之不易的绿色成果。

“绿水青山不是天上掉下来的，也不是喊出来的，而是几代塞罕坝人干出来的。新时代是奋斗者的时代，奋斗才能赋予塞罕坝新生命新活力，让这片绿水青山更美好！”刘海莹说。

绿色发展是塞罕坝的底色，更是未来不懈的追求

无林可造，除了护林，未来塞罕坝去向何处？

塞罕坝人给出的答案是：精准提升森林质量，发挥更大的生态效益，增强社会服务功能，提供有效的生态产品。

今年 8 月初，林场完成首笔 3.68 万吨造林碳汇交易，这是通过市场机制实现森林生态价值补偿的一次有效尝试。

李永东介绍，首批森林碳汇项目计入期为 30 年，其间预计产生净碳汇量 470 多万

的中葡媒体对话会在里斯本举行。葡萄牙政府部长理事会传媒政策主任塞尔吉奥·席尔瓦表示，媒体是联系人民的纽带，葡中媒体为促进民心相通作出了重要贡献，相信习近平主席即将对葡萄牙进行的国事访问，将包括媒体在内的葡中各领域交流合作开启新篇章。

王晓晖在致辞中介绍了中国新闻事业以及媒体融合发展情况，希望中葡媒体讲好故事、厚植友好关系民意基础，互相借力、在重大问题上共同发声，深化合作、增强中葡媒体传播力和影响力。

25 日至 26 日，中葡双方还举办了“葡萄牙 2018 中国电影周”、“孔子的智慧”文化展等一系列文化交流活动。

新华社北京 11 月 27 日电（记者伍岳）外交部发言人耿爽 27 日在例行记者会上表示，中美元首会晤在即，希望美方能够同中方相向而行，推动会晤取得积极成果。

有记者问：美国总统特朗普昨天接受《华尔街日报》采访时表示，他接受中方要求推迟上调关税的可能性非常低。他表示中国必须接受来自美国的竞争并开放市场，他还表示如果 G20 期间中美元首会晤不成功，会对另外 2670 亿美元中国输美产品加征关税。请问中方对此有何回应？对 G20 峰会中美元首会晤有何期待？

耿爽表示，中方一再强调，中美经贸合作的本质是互利共赢的。中方愿在严肃、平等、诚信基础上，通过谈判磋商解决经贸问题。同时，中方也会坚决捍卫自身合法权益。

他说，不久前，习近平主席与特朗普总统通电话，就中美关系及共同关心的问题深入交换意见。两国元首一致同意，要推动中美经贸问题达成一个双方都能接受的方案。目前，两国经济团队正在保持接触，落实两国元首达成的重要共识。

“中美元首会晤在即，我们希望美方能够同中方相向而行，按照两国元首通话共识精神，努力推动此次会晤取得积极成果。”耿爽说。

外交部发言人：

希望中美元首会晤取得积极成果

吨。按碳汇交易市场行情和价格走势，造林碳汇和森林经营碳汇项目全部完成后，可带来超亿元的收入。

“塞罕坝林场探索建立森林生态效益补偿市场化新机制，将林场的生态优势转化为发展优势。”刘海莹表示，后续的几笔大单也正在洽谈中。碳汇交易所得的收入，将来主要用于林场的林业生态建设，以推动良性循环。

长期以来，“重造林、轻管护”，是我国林业发展水平仍然不高的原因之一。

“造林是技术，管护是艺术，只造不管等于零。”塞罕坝机械林场总场副场长张向忠说，如同庄稼需要浇水、除草、施肥，树木也需要修枝、割灌、间伐等抚育工作，以促进森林质量的提升。

经过长期科学管理，塞罕坝林场单位面积积蓄量，是全国人工林的 2.76 倍、世界的 1.23 倍，实现了生态效益、经济效益、社会效益的有机统一；与建场初期相比，塞罕坝森林覆盖率提高了 68.6 个百分点，年降雨量增加 60 多毫米，年涵养水源 1.4 亿立方米；林场苗木、旅游等每年带动当地实现社会总收入 6 亿多元；森林资源总价值达到 206 亿元。

塞罕坝也有“成名”后的烦恼。去年，塞罕坝接待游客 50 万人次，门票收入达 4400 万元。如果游客达到 100 万人次，可再增加收入 4000 多万元。不过，塞罕坝决策者并没有为眼前的利益所惑。

旅游业看似无污染，但森林承载力是有限度的。因此，林场科学分析承载力，严格控制新建旅游景点及设施的数量规模。在保护的同时，林场对旅游景点进行提档升级，完成塞罕坝森林小镇改造提升等工程，大大提升了塞罕坝城区的品位和形象。

“荣誉越高，保持荣誉的压力也就越大。”刘海莹说，游客关注的是塞罕坝的林海美景，但每一个塞罕坝人更注重的是守护好这片绿色。

一年来，河北省委编制完成了《河北省塞罕坝机械林场总体规划（2017-2030 年）》《塞罕坝机械林场生态旅游发展专项规划》等多个规划。

2030 年，一幅智慧林场的全景图将在这里徐徐展开：

完备的森林生态体系、发达的林业产业体系、繁荣的森林生态文化体系、强有力的林业支撑体系、完善的基础设施……一幅天蓝地绿、森林康养的美丽画卷似乎就在眼前。